

Τέθκομαγ-γεναιϊκαν 'έν είδα καξτήν τζαί γινατζίαν, νά τρώη πάτσον τζαί κλοτσάν τζαί πάλε νά 'ν' άζίνα ('έν εία = δέν είδα, άζίνα = γαιδούρα) Κύπρ. 2) 'Οργίλος, θυμώδης ένθ' άν. Συνών. γινατσιάρης, γινατλής.

'Η λ. και ώς έπόν. υπό τόν τύπ. Γινατσής 'Αθην. Μέγαρ. Προπ. (Πέραμ.)

γινατσιάρης επίθ. Λεξ. Δημητρ. *ινατσιάρης* Δ. Κρήτ. *γ'νατσάρ'ς* 'Ηπ. (Ζαγόρ. κ.ά.) *δινατσιάρης* Χίος *δ'νατσάρης* 'Ιμβρ. Θηλ. *γινατζάρισσα* Κύπρ. Ουδ. *ινατσιάρικο* Κρήτ.

'Εκ του επίθ. γινατσής και τής παραγωγ. καταλ. - ά ρ η ς.

1) Πείσμων, ισχυρογνώμων ένθ' άν.: "Ότινα τύχη κινείεις άπου τσί γαιδάρους *ινατσιάρης*, αυτός άπου τόν έχει σέρνει του Χριστού τά πάθη (= υποφέρει πολύ) Κρήτ. Κιαμιιά βολά τó *ινατσιάρικο* λειανό, εκείά που πορπατεί φαίνεται δου πώς θεωρεί σφάδαμα (λειανό = γαίδαρος, σφάδαμα = φάντασμα) αυτόθ. 2) 'Οργίλος, μνησίκακος ένθ' άν.: Τί *γ'νατσάρ'ς* που 'ν' αυτός 'Ηπ. (Ζαγόρ.) *Είνι* πουλú *ινατσάρα* ή *νύφ'* μας αυτόθ.

γινατσιάρικα επίρρ. Λεξ. Δημητρ.

'Εκ του επίθ. γινατσιάρης.

Μετά πείσματος, μετ' ισχυρογνωμοσύνης, πεισματικά.

γινατσιτικός επίθ., ένιαχ. *γινασιτ'κους* Μακεδ. (Βόιον κ.ά.) *γ'νασιτ'κους* ένιαχ. βορ. ιδιωμ.

'Εκ του επίθ. γινατσής και τής παραγωγ. καταλ. -ί τ ι κ ο ς.

Γινατσιάρης, τó όπ. βλ.

γινατσομούλαρο τό, ένιαχ. *δ'νατζουμούλαρον* 'Ιμβρ. 'Εκ του επίθ. γινατσής και του ούσ. *μουλάρι*. Μεταφ., ό πείσμων, ό ισχυρογνώμων.

γινάτω επίθ. θηλ., ένιαχ. *ινάτω* Πελοπν. (Βερεστ.)

'Εκ του ούσ. *γινάτι* κατ' άναλογ. προς άλλα είς -ω θηλ., ώς *Αράπω*, *Μαγδάλω*, *μουντζούρω*, *τσουράπω* κ.τ.τ.

Γυνή πείσμων και έχθρικώς διακειμένη: *Τί θέλεις, μωρ' γινάτω*, που από τó *ινάτι* σου δέν ξέρεις τί κάνεις; Πβ. *γινατσής*.

γινάτωμα τό, ένιαχ. *ινάτωμα* Νάξ. Πελοπν. (Γαργαλ. Μαργέλ. Μηλιώτ. Παιδεμέν. κ.ά.)

'Εκ του ρ. *γινατώρα*, παρά τó όπ. και *ινατώρα*.

Πείσμα, έναντίωσις ένθ' άν.: *Μέ τó* *ινάτωμα* *πού 'χει*, δέ θά πάη καλά Μηλιώτ.

γινατώνω, κοιν. *ινατώνω* Νάξ. ('Απύρανθ.) Πελοπν. (Βούρβουρ. Καλάβρυτ. Κλουτσινοχ. Κορινθ. Μαζαίικ. Σουδεν. κ.ά.) *ινατώνου* 'Ηπ. (Ζαγόρ.) Θεσσ. ('Ανατολ.) Μακεδ. (Βελβ. κ.ά.) *ναϊτώνω* Πελοπν. ('Ανδρίτσ.) *ναετώνω* Πελοπν. (Καρδαμ.) *νιατώνω* Πελοπν. ('Ανδρίτσ. Κορινθ.) *γινατώνω* Εύβ. ('Αγία 'Ανν.) 'Ηπ. (Κόνιτσ. Σούλ. Φροσύν.) *γ'νατώνου* 'Ηπ. (Ζαγόρ.) Θεσσ. (Δομοκ.) Μακεδ. (Λιμπίν.) Στερελλ. ('Αχυρ. Καλοσκοπ. Περίστ. 'Υπάτ.) *δινατσώνω* Χίος.

'Εκ του ούσ. *γινάτι*, παρά τó όπ. και *ινάτι* και *δινάτι*.

'Ενεργ., έξοργίζω, κάμνω τινά νά πεισμόςη Νάξ. ('Απύρανθ.) Πελοπν. (Βούρβουρ. Καλάβρυτ. Κλουτσινοχ. Κορινθ. Σουδεν. κ.ά.) Στερελλ. ('Αχυρ. Καλοσκοπ. Περίστ. 'Υπάτ.)

Χίος κ.ά.: *Μήν τó* *ινατώνης* *τó* *σκυλλί*, *θά σέ φάη* Κορινθ. *Τί τόν* *ινατώνεις* *τó* *γέρο*; Καλάβρυτ. *Γιατί* *του* *γ'νατώρας* *του* *πιδί*, *μωρέ*; 'Αχυρ. *Μέ* *ινάτωσε*, *και* *δέν* *ήξερα* *τί* *του* *έλεγα* Κορινθ. *'Εινάτωσές* *με* *τήν* *άλλη* *βολά*, *και* *'ιά* *φτό* *δέν* *έξαναπέρασα* 'Απύρανθ. *Σ'* *γ'νατώρα* (ώργισθην έναντίον σου) 'Υπάτ. *Και* *άμτβ.* Εύβ. ('Αγία 'Ανν.) 'Ηπ. (Ζαγόρ. Σούλ. Φροσύν.) Θεσσ. ('Ανατολ. Δομοκ.) Μακεδ. (Λιμπίν. κ.ά.) Νάξ. ('Απύρανθ.) Πελοπν. ('Ανδρίτσ. Καλάβρυτ. Καρδαμ. Κορινθ. Μαζαίικ. κ.ά.) Στερελλ. ('Αχυρ. 'Υπάτ.) Χίος κ.ά.: *Μί* *καθ'* *νά* *γ'νατώνου*, *κι* *δέν* *θά* *πάμ* *καλά* 'Αχυρ. *'Ινάτουμε*, *άβ'* *δέν* *δούν* *έδουκά* *μ* *του* *γουνάφ'* (άβ' = που) 'Ανατολ. *'Ινάτουμε*, *κι* *δέν* *πήγα* Μακεδ. *Νεάτωσε*, *που* *δέν* *του* *περνά* *ποτέ* Καρδαμ. *'Ενιάτωσε*, *τθαί* *δέν* *μιλάει* Κορινθ. *Στάκα* *λίγου* *ν'* *άκού'* *ης*, *κι* *μήν* *ινατώρας* *έτσ'*, *γιατί* *κανένας* *δέν* *σί* *σκιάζιτι* Ζαγόρ. *Και* *μέσ.* *γινατώνομαι* Εύβ. ('Αχυρ.) 'Ηπ. (Κόνιτσ. Σούλ. Φροσύν.) Μακεδ. (Λιμπίν.) Νάξ. ('Απύρανθ.) Πελοπν. (Βούρβουρ. Λακεδ. κ.ά.) Στερελλ. ('Αχυρ. 'Υπάτ. κ.ά.) *"Αμα* *τόν* *άκού'* *νά* *λέη* *βλακειεις*, *γ'νατώνομ*, *κι* *μου* *'ρχιτι* *νά* *δούν* *δείρου* 'Αχυρ. *'Εινάτώρακε*, *βó* *'ίνηκε* *Τούρκος* (βó = που) 'Απύρανθ. *Γ'νατώρα* *κα* *πουλú* 'Υπάτ. *Χτυπούν* *άλύπητα* *σά* *γινατωμένα* *άπό* *ζούλεια* *κράρια* Λακεδ. *Γ'νατώρα* *καμ* *για* *τú* *τίπουτα* 'Αχυρ. *Θά* *'ναι* *γινατωμέν'* *ή* *πεθερά* *μ'*, *που* *χάθ'* *κι* *όλ'* *τ'ν* *ήμέρα* Κόνιτσ.

γινίσκομαι Κύπρ. *γενίσκομαι* Κύπρ. *γινίσκομαι* Κύπρ. *γενίσκομαι* Καππ. (Φερτ.) *'ενίσκομαι* Καππ. (Σίλ.) *'ενίδομαι* Καππ. *'νίσκομαι* Καππ. (Συνασσ. κ.ά.) Πόντ. *'νίδομαι* Καππ. ('Αραβάν. Φλογ. κ.ά.) *'νίσκομαι* Καππ. ('Ανακ. 'Αραβάν. Σίλ. Φερτ.) *'νίσκομαι* Καππ. ('Αραβάν.) *'νίδομαι* Καππ. (Ούλχγ.) *'ινέτδομαι* Πόντ. ('Ινέπ.) *γινίσκω* Κύπρ. Πάρ. Παρατ. *έγινίσκομουν* Κύπρ. *έγινίσκομουν* Πόντ. (Οίν.) *'ενίσκομουν* Καππ. (Σίλ.) *'νίδομουν* Καππ. ('Αραβάν.) *'νισκότομαι* Καππ. (Σίλ. Φερτ.) *'νιδοτόμαι* Καππ. (Φλογ.)

Τó Βυζαντ. *γινίσκομαι*, διά τó όπ. βλ. Δουκ. έν λ. *γινίσκεσθαι*. Πβ. Γ. Χατζιδ., ΜΝΕ 1, 299 κέξ. Πβ. και Μαχαίρ. (έκδ. R. Dawkins) 1, 2: «τά πάντα διαβαίνουν και τά γινίσκονται 'ξηγοούνται». 1, 46: «θωρώντα ή ρήγαινα ότι δέν ώφελα... παρά σκάνταλον έγινίσκετον». Οί λοιποί χρόνοι, πλην του ένεστ. και παρατ., σχηματίζονται έκ του ρ. *γίνομαι*. *Και* *ό* *τύπ.* *γενίσκομαι* *ήδη* Βυζαντ. *'Ο* *τύπ.* *'ινέτσουμαι* *πιθαν.* *κατ'* *άντιμετάθ.* *έκ* *του* **'ενίσκομαι* > *'ενίσκομαι*. Πολλάκις ό άόρ. κατά τó *γίνομαι*.

Α) 'Ανευ κατηγ., είς τινας τών βασικών σημασιών του *γίνομαι*: 1) *Γίνομαι* Α1, τó όπ. βλ., Καππ. (Σίλ.): *Κλέφτης* *'ενίσκιτι* (ό κλέπτης γίνεται, γεννάται). 2) *Γίνομαι* Α3, τó όπ. βλ., Καππ. (Φλογ.): *Τά* *πουλλιά* *'νίδοκονται* (τά πουλλιά μεγαλώνουν). 3) *Γίνομαι* Α4, τó όπ. βλ., Καππ. (Φλογ.): *Παίρουν* *κ'* *έτό* *'νίδοκονται* *τρία*. 4) *Γίνομαι* Α5, τó όπ. βλ., Καππ. (Φλογ.): *'Νίδοκείται* *σó* *Πρεκόπ'* *παναθρ'*. *Μέγα* *γιορτή* *'νίδοκείται* *πάν* *χρόνος* (μεγάλη έορτή γίνεται κάθε χρόνο).

Β) Μετά κατηγ., *γίνομαι* Β1 Καππ. ('Αραβάν. Σίλ. Συνασσ. Φλογ. κ.ά.) Κύπρ. — Δ. Λιπέρτ., Τζωπρ. τραούδ. 2,55: *Τά* *φθάχα* *μας* *'νιδοκονται* *τοθπών* (τά παιδιά μας γίνονται βοσκοί) Φλογ. *'Ακουσεν* *όμως* *ό* *βασιλιάς* *'ποξω* *'πόξω* *για* *τήν* *ορνιθα* *της* *γειτόνισσάς* *του* *που* *έγινίσκετον* *κοπέλ-λα* (έκ παραμυθ.) Κύπρ. *Γινίσκεται* *τζαί* *τζείνη* *ένα* *τάσιμ-* *μ'* *έναν* *άλυσον* *χοντρον* *τζε'* *έμπηκεχ-* *χαμαί* (έκ παραμυθ.) αυτόθ. *'Εγώ* *σκαλί* *'νίσκομαι* (έκ παραμυθ.) Σι-